

**خواص السلطة التقديرية للقاضي في المسؤولية القانونية في القضايا البيئية
(دراسة مقارنة)**

رسالة مقدمة من الطالبة

يسرا خالد وليد حمدان

ليسانس حقوق - كلية الحقوق - جامعة عين شمس - ٢٠٠٩

ماجستير في القانون - كلية الحقوق - جامعة جورج واشنطن (الولايات المتحدة الأمريكية) - ٢٠١٤

لاستكمال متطلبات الحصول على درجة دكتوراه الفلسفة
في العلوم البيئية

قسم العلوم الاقتصادية والقانونية والإدارية البيئية
معهد الدراسات والبحوث البيئية
جامعة عين شمس

صفحة الموافقة على الرسالة

خواص السلطة التقديرية للقاضي في المسؤولية المدنية في القضايا البيئية

(دراسة مقارنة)

رسالة مقدمة من الطالبة

يسرا خالد وليد حمدان

ليسانس حقوق - كلية الحقوق - جامعة عين شمس - ٢٠٠٩

ماجستير في القانون - كلية الحقوق - جامعة جورج واشنطن (الولايات المتحدة الأمريكية) - ٢٠١٤

لاستكمال متطلبات الحصول على درجة دكتوراه الفلسفة
في العلوم البيئية

قسم العلوم الاقتصادية والقانونية والإدارية البيئية

وقد تمت مناقشة الرسالة والموافقة عليها:

التوقيع

اللجنة:

١ - د/ فيصل زكي عبد الواحد
أستاذ القانون المدني - كلية الحقوق
جامعة عين شمس

٢ - د/ عاطف عبد الحميد حسن
أستاذ القانون المدني - كلية الحقوق
جامعة عين شمس

٣ - د/ الأنصاري حسن النيداني
أستاذ قانون المرافعات - كلية الحقوق
جامعة بنها

خوابط السلطة التقديرية للقاضي في السعيواه التي تواجه
المسؤولية القانونية في القضايا البيئية
(دراسة مقارنة)

رسالة مقدمة من الطالبة

يسرا خالد وليد حمدان

ليسانس حقوق - كلية الحقوق - جامعة عين شمس - ٢٠٠٩
ماجستير في القانون - كلية الحقوق - جامعة جورج واشنطن (الولايات المتحدة الأمريكية) - ٢٠١٤

لاستكمال متطلبات الحصول على درجة دكتوراه الفلسفة

في العلوم البيئية

قسم العلوم الاقتصادية والقانونية والإدارية البيئية

تحت إشراف:

١ - أ.د/ فيصل زكي عبد الواحد

أستاذ القانون المدني - كلية الحقوق

جامعة عين شمس

٢ - د/ حسام أحمد العطار

مدرس بقسم قانون المراقبات - كلية الحقوق

جامعة عين شمس

ختم الإجازة

أجازت الرسالة بتاريخ / ٢٠١٩/

موافقة مجلس المعهد / ٢٠١٩ / موافقة الجامعة / ٢٠١٩

٢٠١٩

شكر وتقدير

أُتّوجه بخالص الشكر والعرفان والتقدير إلى الأستاذ الدكتور / فيصل ذكي عبدالواحد، أستاذ القانون المدني بكلية الحقوق جامعة عين شمس الذي تكّرم بالموافقة على الإشراف على هذه الرسالة، وسعّي صدره وتوجيهاته، وملاحظاته السديدة لإثراء هذا البحث وتعاونه الدائم والمستمر للانتهاء من هذه الرسالة، فله مني جزيل الشكر ووافر الامتنان.

كما أُتقدّم بخالص الشكر والتقدير إلى الدكتور / حسام أَحمد العطار، المُدرّس بقسم قانون المرافعات بكلية الحقوق جامعة عين شمس الذي شارك في الإشراف على هذه الرسالة وما قدّمه من وقت واهتمام ونصائح لإتمام هذا العمل فله مني جزيل الشكر ووافر العرفان.

مستخلص الدراسة

إن حماية البيئة والحفاظ عليها، أمر لا غنى عنه في أي مجتمع من المجتمعات، لذا فإن الغرض من القاعدة القانونية، وإصدار القوانين، هو تنظيم سلوك الأفراد داخل المجتمع، وتحقيق العدالة واستقرار العلاقات والتعاملات اليومية بين الأفراد بعضها البعض، بحيث لا يتعدى أي شخص على حقوق غيره أثناء ممارسته لحقوقه، وبصورة القانون الجنائي؛ لتنظيم العلاقة بين الأفراد والمجتمع ككل، ولتحقيق الردع العام من الاعتداء على حقوق أفراد المجتمع.

إن لقانون البيئة طبيعة خاصة تبىءه عن باقي القوانين؛ لأن المصلحة المحمية في قانون البيئة هي البيئة ذاتها من ناحية، والأفراد داخل المجتمع من ناحية أخرى، لذا فإن قانون البيئة يحقق المصلحة العامة داخل المجتمع والمصلحة الخاصة لكل فرد من أفراده.

إن التنظيم القانوني للبيئة في جمهورية مصر العربية، يتمثل في صدور قوانين ذات طابع جنائي لحماية البيئة، مثل ذلك قانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن حماية البيئة، والذي يوفر حماية للبيئة الهوائية، والمائية والأرضية، ومجموعة قوانين جنائية أخرى متخصصة لحماية وسائل بيئية مختلفة، مثل قانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن حماية نهر النيل والمجاري المائية من التلوث، لذلك فإن البيئة في جمهورية مصر العربية يتم تنظيمها والحفاظ عليها من قبل أحكام القانون الجنائي لأن الجزاءات المترتبة على تلك القوانين هي جزاءات جنائية متمثلة، إما في عقوبات سالبة للحرية، أو غرامة مالية ولكن يبقى هناك ضرورة ملحة لتوسيع الحماية القانونية البيئية في مصر، وذلك لأن الجرائم البيئية تتطلب توفر ركين، ركن مادي وركن معنوي وفي حالة احتلال أي ركن من أركان الجريمة أو حدوث خطأ في الإجراءات تكون بصد حالة من التلوث البيئي لا يحاسب عليها القانون ويفلت مرتكبها من المسئولية.

من هنا تداعى الحاجة إلى أهمية وجود تنظيم للمسؤولية المدنية، التي تهتم بالأضرار التي تلحق بالبيئة لسد تلك الفجوة التشريعية، وقد تتبّع إلى ذلك المجتمع الأوروبي في أواخر القرن الماضي، واهتم بوجود نصوص مدنية يتم تطبيقها على المُتسبّبين بإلحاق التلوث بالبيئة، بجانب التنظيم الجنائي، ولكن نظراً للطبيعة الخاصة للأضرار والمشاكل والقضايا البيئية توصلت الدراسات والأبحاث إلى أهمية وجود مسألة مدنية عن الأضرار التي تُلحق بالبيئة، ولابد من أن تتماشى وتتلاءم مع طبيعة الأضرار والقضايا البيئية، ويتبّع ذلك من نتائج الدراسات والأبحاث التي أجرتها الاتحاد الأوروبي في هذا الصدد المتمثل في الصحفة الخضراء بشأن إصلاح الضرر البيئي، الصادرة عام ١٩٩٣م والتي تلاها إصدار الصحفة البيضاء بشأن المسئولية

البيئية عام ٢٠٠٠ م والتي ترتب عليها إصدار البرلمان والمجلس الأوروبي لقانون رقم CE/٣٥/٢٠٠٤ في عام ٢٠٠٤ م بشأن المسئولية البيئية لمنع وإصلاح الضرر البيئي، والذي ينص على قواعد المسئولية المدنية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة والمتمثلة في، المسئولية الموضوعية وإلزام دول الاتحاد الأوروبي بأن تدرج نصوص قانونية داخل أنظمتها القانونية بأحكام المسئولية الموضوعية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة، وقد أصدرت دولة ألمانيا قانون الأضرار البيئية في ٢٠٠٧ م، والذي يتبنى أحكام ونصوص قانون ٤ ٢٠٠٤ م الصادر عن البرلمان والمجلس الأوروبي مما كان له أثر إيجابي على الحماية القانونية للبيئة.

ملخص الدراسة

مقدمة:

يتميز قانون البيئة أنه ذا نطاق واسع وقد اتضح في القرن الحادي والعشرين أن المشاكل البيئية والتلوث لم يعد فقط مشكلة إقليمية أو وطنية تواجه الدولة داخل إقليمها فقط، بل يمتد أثر تلك المشاكل البيئية وأضرارها إلى دول أخرى، لذا فالالتلوث والضرر البيئي لم يُعد مشكلة داخلية بل مشكلة دولية.

عند التحدث عن الأضرار التي تلحق بالبيئة، فيقصد بذلك أنه يوجد اعتداء والاعتداء في مجال التلوث البيئي عادة - إن لم يكن دائمًا - اعتداء على البيئة أولاً ومن ثم يحدث اعتداء على الأشخاص والممتلكات.

ونجد أن المشاكل البيئية ذات طبيعة خاصة، وأن أفضل وسائل الحماية البيئية هو اتخاذ التدابير وإتباع الوسائل الوقائية للحفاظ على البيئة من التلوث، ولو لم يحدث ضرر لأحد الأشخاص، مثال ذلك أن يتم وقف نشاط مشروع ما لأنه سيسبب في حدوث ضرر بيئي مستقبلي حتى ولو لم يترتب على هذا النشاط بعد حدوث ضرر يصيب الأفراد، وفي تلك الحالة يكون قد تم توقيع جزاء رغم عدم توافر ركن الضرر الواقع على الأشخاص، ولكن يكفي أن يسبب ضررًا للبيئة فقط.

إن للضرر البيئي خصائص مثل كونه ضرر جماعي، ضرر مؤجل، يصيب الإنسان بالانعكاس، ضرر تدريجي ومنتشر، كذلك ويصعب تحديد مصدر التلوث، وبصعب تقديره، لذا فالضرر البيئي هو ضرر ذات طبيعة خاصة يثير العديد من الصعوبات الفنية والعملية، وعند حدوث الضرر البيئي ينشأ عنه مسؤولية قانونية وتلك المسؤولية في القوانين الوطنية، إما أن تُرتكب مسؤولية مدنية أو مسؤولية جنائية ومع البحث في كثيرٍ من القوانين الوطنية للعديد من البلدان، باختلاف أنظمتها القانونية، نجد أن الأصل في تجريم الأضرار التي تلحق بالبيئة إنما هو في الأصل تجريم جنائي وليس مدني.

لذا فإن القانون الجنائي هو القانون الذي يحقق ردعًا للأشخاص بعدم تلوث البيئة، ويحاول أن يضمن حق البيئة وتقوم النيابة العامة بتحريك الدعوى واتخاذ الإجراءات الازمة.

إن الوضع القانوني الحالي في مصر في صدد تجريم الأضرار التي تلحق بالبيئة والتلوث البيئي حيث تم إصدار قانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤م في شأن المحافظة على البيئة المصرية بصفة عامة، سواء كانت بيئة أرضية أو بيئة هوائية أو بيئة مائية، والمعدل بقانون رقم ٩ لسنة ٢٠٠٩م، ويُغلب على هذا القانون الطابع الجنائي حيث يتضمن معظم العقوبات الناتجة عن الإضرار بالبيئة، وهي إما التغريم أو السجن إلا أن هذا القانون لا يتطرق لفكرة التعويض العيني التي يجب أن تكون الأصل في جبر الاعتداء على البيئة.

أما بالنسبة للمسؤولية المدنية المترتبة على الأضرار التي تلحق بالبيئة فلا يوجد في مصر أي نصوص خاصة تُنظم المسؤولية المدنية الناتجة عن الضرر البيئي، لكن يتم اللجوء إلى نصوص القواعد العامة في القانون المدني وفقاً للمادة ١٦٣ من القانون المدني المصري التي تتطلب توافر ثلاثة أركان لقيام المسؤولية وهي الخطأ والضرر ورابطة السببية، بعكس الحال بالنسبة لبعض الدول الأوروبية مثل ألمانيا الذين أدركوا أهمية صدور نصوص قانونية تُنظم المسؤولية المدنية الخاصة بالتلوث البيئي، وتعُد ألمانيا من أوائل الدول الأوروبية التي قامت بإصدار نصوص قانونية خاصة بالمسؤولية المدنية تجاه التلوث البيئي.

وعليه تم تقسيم هذه الدراسة إلى ثلاثة فصول على النحو التالي :

يتناول الفصل الأول "المسؤولية المدنية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة في مصر"، شرح وتحليل التنظيم القانوني لقواعد المسؤولية المدنية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة في القانون المصري، وبما أن القانون المصري لم ينص على قواعد خاصة لتنظيم تلك المسؤولية فإنه يتم اللجوء إلى أحكام القواعد العامة التقليدية لتنظيم المسؤولية المدنية باعتبار أن الأضرار التي تلحق بالبيئة هي أحد أنواع الأضرار التي تصيب الإنسان.

وفي هذا الصدد سوف يتم عرض متى تقوم المسؤولية التقصيرية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة، وهي وفقاً لقواعد العامة تتحقق بتواجد ركن الخطأ وركن الضرر وركن رابطة السببية، ويتم بعد ذلك التعرف على القواعد التي تسري على المطالبة بالتعويض المدني عن الأضرار التي تلحق بالبيئة وتحليلها (المبحث الأول).

بعد استعراض القواعد العامة الخاصة بالمسؤولية المدنية التي تُطالب بالتعويض عن الأضرار التي تلحق بالبيئة، سيتم تحليل تلك القواعد للتوصل إلى مدى تلائمها مع الأضرار التي تلحق بالبيئة، وما إذا كانت توفر الحماية القانونية للبيئة أم لا (المبحث الثاني). ثم تحليل الأحكام الصادرة من محكمة النقض المصرية في خصوص القضايا البيئية لمعرفة إجمالي عدد

ونسب القضايا البيئية المرفوعة في مصر، ثم معرفة عدد ونسبة القضايا البيئية الجنائية من إجمالي عدد القضايا البيئية بصفة عامة، وعدد ونسبة القضايا البيئية المدنية من إجمالي عدد القضايا البيئية بصفة عامة، لمعرفة حجم القضايا البيئية في مصر الجنائي منها والمدني للتوصل إلى مدى أهمية صدور نصوص قانونية مدنية خاصة بالأضرار البيئية (المبحث الثالث).

يتناول الفصل الثاني الحديث عن "المسؤولية الناجمة عن الأضرار التي تلحق بالبيئة في دولة ألمانيا" حيث يتم توضيح التنظيم القانوني لقواعد المسؤولية المدنية الناجمة عن الأضرار التي تلحق بالبيئة في دولة ألمانيا، وذلك من خلال استعراض المبادئ الأوروبية لحماية البيئة، بجانب التنظيم الدستوري الألماني للبيئة؛ لأن دولة ألمانيا تُعد إحدى أعضاء دول الاتحاد الأوروبي، وتنك المبادئ تتمثل في مبدأ الوقاية، ومبدأ الملوث ومبدأ التعاون وهي المبادئ السائدة في مجال حماية البيئة، وقد تبني الدستور الألماني منذ ١٩٩٤م نصوصاً تختص حماية البيئة والتنمية، وينقسم التنظيم القانوني في دولة ألمانيا إلى مسؤولية جنائية ومسؤولية مدنية، وسوف نستعرض بإيجاز شديد في هذا الفصل، التنظيم الجنائي للجريمة البيئية في دولة ألمانيا والذي يتمثل في القانون الجنائي وقوانين جنائية أخرى متخصصة، منها على سبيل المثال لا الحصر، قانون حماية التربية، قوانين لحماية المياه، وقانون التحكم في الانبعاثات (المبحث الأول).

ويتناول المبحث الثاني الحديث عن المسؤولية المدنية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة في ألمانيا، وهي إما أن تكون قائمة على أساس الخطأ أو عن مسؤولية موضوعية، ومن ثم يتم توضيح القواعد والنصوص القانونية الخاصة بالمسؤولية المدنية الناجمة عن الضرر البيئي على مستوى الاتحاد الأوروبي بصفة عامة، وعلى مستوى دولة ألمانيا بصفة خاصة، وذلك يتمثل في الصحيفة الخضراء الصادرة بشأن إصلاح الضرر البيئي عام ١٩٩٣م، والذي تلاه صدور الصحيفة البيضاء بشأن المسؤولية البيئية في ٢٠٠٠م، وبناءً على الصحيفة الخضراء والصحيفة البيضاء والتوصيات التي توصلوا إليها تم صدور قانون ٤٢٠٠٤م من البرلمان الأوروبي بشأن المسؤولية البيئية لوقاية وإصلاح الضرر البيئي والذي أوجب على كل دول الاتحاد الأوروبي أن تتبني نصوص هذا القانون في قوانينها الداخلية بشأن حماية ووقاية البيئة وإصلاح الضرر البيئي وذلك في موعد أقصاه ٣٠ أبريل ٢٠٠٧م، وقد أتى هذا القانون بعدة نصوص جديدة في مجال حماية ووقاية البيئة من التلوث سوف يتم استعراضها بالتفصيل في هذا الفصل، ثم بعد ذلك سنوضح القوانين التي أصدرتها ألمانيا بشأن المسؤولية المدنية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة، والذي يتمثل في القانون الألماني الصادر في ١٩٩٠م بشأن المسؤولية المدنية في

المسائل البيئية ويعُد هذا القانون من أقدم القوانين التي صدرت على مستوى دول الاتحاد الأوروبي التي كان لها السبق في النص على المسؤولية الموضوعية بشأن الأضرار الناجمة عن التلوث البيئي (المبحث الثاني).

بعد صدور قانون ٤٢٠٠٤ من البرلمان الأوروبي بشأن المسؤولية البيئية لوقاية وإصلاح الضرر البيئي، أصدرت دولة ألمانيا قانون الأضرار البيئية في ٢٠٠٧ م لتنبئي نصوص قانون ٤٢٠٠٤ وهو قانون مكمل يتم الالتجاء إلى تطبيق نصوصه في حالة عدم تطبيق نصوص القوانين البيئية الأخرى داخل دولة ألمانيا. ثم بعد ذلك يتم توضيح أحكام المحاكم الألمانية الصادرة في القضايا البيئية والتعليق عليها والذي سوف نستعرض فيه هيكل المحاكم في دولة ألمانيا وهو شبيه بهيكل المحاكم في جمهورية مصر العربية، ثم يتم عرض القضايا البيئية المنظورة أمام المحاكم الألمانية والقضايا البيئية المتعلقة بالمسؤولية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة القائمة بناءً على قانون الأضرار البيئية الصادر في ٢٠٠٧ م وقانون ٤٢٠٠٤ م (المبحث الثالث).

الفصل الثالث: "الدروس المستفادة والإطار المقترن لقواعد المسؤولية المدنية عن التلوث البيئي في مصر" بعد أن استعرضنا في الفصل الأول نظام المسؤولية المدنية عن الأضرار بصفة عامة وإلى أي مدى لا تتلائم قواعدها مع الأضرار التي تلحق بالبيئة، وأن الوضع الراهن في مصر يفتقر لوجود قواعد المسؤولية المدنية الخاصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة.

ومن ثم يتم توضيح الوضع الراهن في أوروبا بصفة عامة وفي دولة ألمانيا بصفة خاصة حيث وجدنا على المستوى الأوروبي صحوة في بداية الألفيات بإصدارهم قانون ٤٢٠٠٤ م، والذي يلزم دول الاتحاد الأوروبي بأن تدرج نصوص ذلك القانون داخل نظامها القانوني الداخلي، والذي ينص صراحة على المسؤولية المدنية الموضوعية بحسب الأصل عن الأضرار التي تلحق بالبيئة والمسؤولية المدنية في بعض الحالات الأخرى التي لا تطبق عليها المسؤولية الموضوعية، ونجد أن دولة ألمانيا قد استجابت لتلك الصحوة بإصدارها قانون الأضرار البيئية في ٢٠٠٧ م، والذي يتبنى نصوص قانون ٤٢٠٠٤ م والذي لا يُعد القانون الأول في دولة ألمانيا الذي تبني فكرة المسؤولية المدنية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة بل إن هذا القانون هو بجانب قانون المسؤولية البيئية الصادر في ١٩٩٠ م وكذلك قوانين بيئية أخرى متخصصة (المبحث الأول).

وسوف نوضح في هذا الفصل الدروس المستفادة من تجربة الاتحاد الأوروبي ودولة ألمانيا عن أهمية وجود قانون للمسؤولية المدنية المختصة بالأضرار التي تلحق بالبيئة، وسوف نوضح أيضاً الدروس المستفادة من إصدار قانون ٤٢٠٠٤م الصادر من البرلمان الأوروبي والقانون الألماني عن الأضرار التي تلحق بالبيئة وأهم نصوص تلك القوانين بما يتلائم مع خطة الاتحاد الأوروبي، وخطة دولة ألمانيا المستقبلية من خلال توسيع نطاق الحماية للموارد البيئية وتحسين الوضع الراهن للحماية القانونية البيئية وذلك عن طريق إصدار قانون خاص بالمسؤولية المدنية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة. وتقديم إطاراً مقتراً لبعض قواعد المسؤولية المدنية الناتجة عن التلوث البيئي، لتطبيقها داخل مصر بعد الاستفادة من خبرات الاتحاد الأوروبي ودولة ألمانيا والتي تتلائم مع النظام القانوني المصري (المبحث الثاني).

النتائج، والتوصيات:

- يُعد صدور القانون الجنائي لحماية البيئة خطوة أدركَ أهميتها معظم البلدان حينما قرروا أن يقوموا بإصدار قانون لحماية البيئة، فكان ذلك القانون جنائي يتضمن أفعال معينة إما أن يُلزم القيام بها أو الامتناع عنها، وهذه الأفعال لها ركن مادي ومعنى إذا تحققا يترتب على ذلك توقيع جزاء معين حده المُشَرَّع القانوني، ولكن عند التطبيق يُعاب على مثل هذه القوانين الجنائية في المجال البيئي عدم إثبات الجريمة أو العقوبة إلا بنصٍ في القانون وأنها لا تسمح بالقياس، لذا فإن وجود أي خطأ في الإجراءات أو حدوث اختلال لركن من أركان الجريمة يعني عدم تطبيق العقوبة على المُلَوّث حتى ولو سبب ضرراً للبيئة، لذلك نجد أن الاقتصر على إصدار قانون جنائي بيئي لا يُعد كافياً لتوفير الحماية البيئية، ومن الضروري صدور قانون مدني للمسؤولية المختصة بالضرر البيئي.
- أن النصوص والقواعد المدنية التقليدية لا تتلائم قواعدها مع الطبيعة الخاصة للأضرار والمشاكل البيئية كما أوضحنا في الفصل الأول، وعليه فإنه لا غنى عن صدور قانون مدني، لإصلاح الأضرار التي تلحق بالبيئة، وبما أن المسؤولية المدنية غير كافية لتوفير الحماية والوقاية المطلوبة للبيئة، يجب أن يكون هناك مسؤولية موضوعية عن الأضرار التي تلحق بالبيئة؛ وذلك لأنَّه في كثيرٍ من الأحيان قد يصعب إن لم يكن من المستحيل إثبات حدوث خطأ.
- عندما يكون هناك مجال تطبيق أوسع للمسؤولية الموضوعية في مجال الضرر البيئي ينعكس ذلك على تقليل السلطة التقديرية للقاضي في القضايا البيئية حيث أن المسؤولية التي تقوم على أساس الخطأ تتطلب من القاضي عند تحديد ركن الخطأ - وهي مسألة

متروكة للسلطة التقديرية للقاضي - أن يتبع المعيار الشخصي الموضوعي وما إذا كان سيقوم بنفس الفعل الذي قام به المدعي عليه أم لا وبناءً عليه يحدد القاضي إذا توفر ركن الخطأ من عدمه، ولكن عندما تكون المسئولية موضوعية فإن سلطة القاضي التقديرية تتحصر تماماً في التأكيد من أن المُدّعِي استطاع أن يثبت حدوث الضرر وعلاقة السببية بين ذلك الضرر والفعل، وعليه ففي حالة استطاع المدعي إثبات ذلك فإن أركان المسئولية تكون قد توافرت ويجتمع القاضي بالتعويض المناسب.

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ	شكراً وتقدير
ب	مستخلص الدراسة
د	ملخص الدراسة
٢٠-١	الإطار العام للدراسة
١	المقدمة
١	المشكلة
٣	تساؤلات الدراسة
٤	أهمية الدراسة
٤	أهداف الدراسة
٥	فرضيات الدراسة
٥	حدود الدراسة
٥	منهج الدراسة
٧	مقدمة
٦٧-٢١	الفصل الأول المسؤولية المدنية الناجمة عن الأضرار التي تلحق بالبيئة في مصر
٢٣	المبحث الأول: التنظيم القانوني لقواعد المسؤولية المدنية المترتبة على الأضرار التي تلحق بالبيئة
٢٤	المطلب الأول: قيام المسؤولية التقصيرية الناجمة عن الأضرار التي تلحق بالبيئة
٣٢	المطلب الثاني: التعويض عن الأضرار التي تلحق بالبيئة
٣٧	المبحث الثاني: مدى ملائمة القواعد القانونية التقليدية للتطبيق على الأضرار التي تلحق بالبيئة
٣٨	المطلب الأول: صعوبات متعلقة ببرك الخطأ بالنسبة لمسؤولية المترتبة

الصفحة	الموضوع
٣٩	على التلوث البيئي المطلب الثاني: صعوبات متعلقة بركن الضرر بالنسبة للمسؤولية الناجمة عن أضرار التلوث البيئي
٤١	المطلب الثالث: الصعوبات المتعلقة بركن رابطة السببية بالنسبة للمسؤولية الناجمة عن أضرار التلوث البيئي
٤٢	المطلب الرابع: صعوبات التعويض الخاص بالمسؤولية الناجمة عن التلوث البيئي
٤٤	▪ المبحث الثالث: أحكام محكمة النقض المصرية الصادرة في القضايا البيئية والتعليق عليها
٤٤	المطلب الأول: فواعد اختصاص وتقادم الدعاوى البيئية في القانون المصري
٤٩	المطلب الثاني: أحكام محكمة النقض المصرية في القضايا البيئية والتعليق عليها
١٢٧-٦٨	الفصل الثاني
٧٠	المسؤولية الناجمة عن الأضرار الواقعة في مجال البيئة في دولة ألمانيا
٧١	▪ المبحث الأول: التنظيم القانوني لقواعد المسؤولية الناجمة عن إلحاق الأضرار بالبيئة في دولة ألمانيا
٧٣	المطلب الأول: المبادئ الأوروبية لحماية البيئة، والتنظيم الدستوري الألماني للبيئة
٧٤	المطلب الثاني: التنظيم الجنائي للجريمة البيئية في دولة ألمانيا
٧٥	المطلب الثالث: القوانين المتخصصة لحماية البيئة الألمانية
	المطلب الرابع: قيام المسؤولية التقصيرية الناجمة عن إلحاق الأضرار بالبيئة

الصفحة	الموضوع
٧٧	المطلب الخامس: الصعوبات التي تواجه المسؤولية المترتبة على الأضرار التي تلحق بالبيئة
٨٢	▪ المبحث الثاني: القواعد والنصوص القانونية الخاصة بالمسؤولية المدنية الناتجة عن الضرر البيئي
٨٣	المطلب الأول: الصحفة الخضراء بشأن إصلاح الضرر البيئي
٨٦	المطلب الثاني: الصحفة البيضاء بشأن المسؤولية البيئية
٩١	المطلب الثالث: قانون رقم ٢٠٠٤/٣٥ CE الصادر من البرلمان الأوروبي ومجلس الاتحاد الأوروبي بشأن المسؤولية البيئية لمنع وإصلاح الضرر البيئي
٩٩	المطلب الرابع: قوانين المسؤولية البيئية المدنية في دولة ألمانيا
١١١	▪ المبحث الثالث: أحكام المحاكم الألمانية الصادرة في القضايا البيئية والتعليق عليها
١١١	المطلب الأول: نظام التقاضي في المنازعات البيئية في دولة ألمانيا
١١٤	المطلب الثاني: القضايا البيئية المنظورة أمام المحاكم الألمانية
١٥٢-١٢٨	الفصل الثالث
	الدروس المستفادة وتحديد إطار مقترن لقواعد المسؤولية المدنية الناجمة عن التلوث البيئي في مصر
١٣٠	▪ المبحث الأول: الدروس المستفادة من إصدار قانون خاص لقواعد المسؤولية المدنية الناجمة عن التلوث البيئي
١٣١	المطلب الأول: الدروس المستفادة من تجربة الاتحاد الأوروبي، ودولة ألمانيا من أهمية وجود قانون للمسؤولية المدنية الناجمة عن الأضرار التي تلحق بالبيئة
١٣٤	المطلب الثاني: الدروس المستفادة من إصدار قانون ٢٠٠٤ م الأوروبي، والقانون الألماني الناجم عن الأضرار التي تلحق بالبيئة